



Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2018/188 на Комисията от 21 ноември 2017 година за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 1394/2014 за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои пелагични видове в югозападните води 1
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2018/189 на Комисията от 23 ноември 2017 година за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 1395/2014 за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои дребни пелагични видове и риболова за промишлени цели в Северно море 4
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2018/190 на Комисията от 24 ноември 2017 година за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014 за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои пелагични видове в северозападните води 8
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2018/191 на Комисията от 30 ноември 2017 година за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2015/98 на Комисията относно изпълнението на международните задължения на Съюза, посочени в член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета, съгласно Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, по отношение на запаса от риба меч в Средиземно море 13
- ★ Регламент (ЕС) 2018/192 на Комисията от 8 февруари 2018 година за изменение на приложение VII към Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на референтните лаборатории на ЕС в областта на замърсителите във фуражите и храните 15

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2018/193 на Комисията от 7 февруари 2018 година за разрешаване на някои лаборатории в Бразилия и в Руската федерация да извършват серологични тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс при кучета, котки и порове (нотифицирано под номер C(2018) 593)⁽¹⁾ 18
 - ★ Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2018/194 на Комисията от 8 февруари 2018 година за установяване на образци на отчетите за вземанията по собствените ресурси и на формуляр за докладите за несъбираемите суми, съответстващи на вземанията по собствените ресурси, съгласно Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 20
 - ★ Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2018/195 на Комисията от 8 февруари 2018 година за установяване на формуляри за докладване на измами и нередности, засягащи вземания по традиционните собствени ресурси, и за докладите за проверките във връзка с традиционните собствени ресурси съгласно Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014 на Съвета 33
-

Поправки

- ★ Поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/12 на Съвета от 8 януари 2018 година за прилагане на Регламент (ЕС) 2017/1509 за ограничителни мерки срещу Корейската народно-демократична република (ОВ L 4, 9.1.2018 г.) 38
- ★ Поправка на Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/16 на Съвета от 8 януари 2018 година за прилагане на Решение (ОВППС) 2016/849 относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република (ОВ L 4, 9.1.2018 г.) 38

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/188 НА КОМИСИЯТА

от 21 ноември 2017 година

за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 1394/2014 за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои пелагични видове в югозападните води

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 15, параграф 6 и член 18, параграфи 1 и 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 1380/2013 има за цел постепенно да се премахне изхвърлянето на улов при всички видове риболов в ЕС, като се въведе задължение за разтоварване по отношение на улова от видовете, спрямо които се прилагат ограничения.
- (2) С член 15, параграф 6 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Комисията се предоставя правомощието чрез делегирани актове да приема планове за премахване на изхвърлянето на улов за срок до три години, с възможност за еднократно удължаване, които се основават на съвместни препоръки, изготвени от държавите членки след консултации със съответните консултативни съвети.
- (3) С Делегиран регламент (ЕС) № 1394/2014 на Комисията ⁽²⁾ беше установен план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои пелагични видове в югозападните води, с цел изпълнението на задължението за разтоварване да се улесни посредством някои механизми за гъвкавост.
- (4) В съответствие с член 15, параграф 5, буква в), подточка ii) в плана за премахване на изхвърлянето на улов бяха предвидени наред с останалото някои изключения от задължението да се разтоварва целият улов, поради прекомерни разходи за обработка на нежелан улов при онези риболовни уреди, при които нежеланият улов за риболовен уред не е повече от определен процент от общия годишен улов с тези риболовни уреди („минимални изключения“).
- (5) Съгласно член 5 от Делегиран регламент (ЕС) № 1394/2014 срокът на прилагане на плана за премахване на изхвърлянето на улов изтича на 31 декември 2017 г.
- (6) Пряк управленски интерес по отношение на риболова в югозападните води имат Белгия, Франция, Нидерландия, Португалия и Испания. На 2 юни 2017 г., след консултация с Регионалния консултативен съвет за югозападните води и Консултативния съвет по пелагичните видове, посочените държави членки представиха на Комисията съвместна препоръка.
- (7) В нея се предлага да се удължи срокът на прилагане на минималните изключения, установени в плана за премахване на изхвърлянето на улов, като се прилагат следните преразгледани равнища на изхвърляне на улов:
— до максимум 6 % през 2018 г. и 5 % през 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на син меджид при промишления риболов с пелагични тралове в участък VIII на ICES,

⁽¹⁾ ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22.

⁽²⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 1394/2014 на Комисията от 20 октомври 2014 г. за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои пелагични видове в югозападните води (ОВ L 370, 30.12.2014 г., стр. 31).

- до максимум 6 % през 2018 г. и 5 % през 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на бял тон при риболова на едри пелагични видове с пелагични тралове, теглени от два кораба, в участък VIII на ICES,
 - до максимум 4 % през 2018, 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на хамсия, скумрия и сафрид при риболова с пелагични тралове в участък VIII на ICES,
 - до максимум 4 % през 2018, 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на сафрид и скумрия и 1 % през 2018, 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на хамсия при риболова с мрежи гъргър в участъци VIII, IX и X на ICES и в участъци 34.1.1, 34.1.2 и 34.2.0 на CECAF.
- (8) За да обосноват предложените минимални изключения, държавите членки представиха данни относно прекомерните разходи за обработка на нежелан улов при съответните видове риболов. Тези данни бяха разгледани от експертната работна група на Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР), която стигна до извода, че съвместните препоръки съдържат обосновани аргументи за прекомерните разходи за обработка на нежелания улов, които в някои случаи са подкрепени от качествена оценка на разходите. В светлината на гореизложеното и при липса на научна информация за противното е целесъобразно да се удължи срокът на прилагане на минималните изключения в съответствие с процента, предложен в съвместната препоръка, и при равнища, които не надвишават разрешените съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.
- (9) В членове 2 и 4 от Делегиран регламент (ЕС) № 1394/2014 са предвидени съответно изключение, свързано със способността за оцеляване за хамсия, сафрид и скумрия при непромишлен риболов с мрежи гъргър, и минимален референтен размер за опазване за хамсия. Тези мерки получиха положителна оценка от НТИКР през 2014 г. Комисията счита, че данните, на които се основава тази оценка, продължават да са валидни и за следващите три години. Ето защо е целесъобразно срокът на прилагане на тези мерки да се удължи до 2020 г.
- (10) Поради това Делегиран регламент (ЕС) № 1394/2014 следва да бъде съответно изменен.
- (11) Настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно след публикуването му, тъй като предвидените в него мерки оказват пряко въздействие върху икономическите дейности, свързани с риболовния сезон на корабите на Съюза, и върху планирането му. Като се има предвид, че срокът на прилагане на установения с Делегиран регламент (ЕС) № 1394/2014 план за премахване на изхвърлянето на улов изтича на 31 декември 2017 г., настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2018 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Делегиран регламент (ЕС) № 1394/2014 се изменя, както следва:

- 1) Член 3 се заменя със следното:

„Член 3

Минимални изключения

Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се разрешава изхвърлянето на следните количества улов:

- а) до максимум 6 % през 2018 г. и 5 % през 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на син меджид при промишления риболов с пелагични тралове, насочен към син меджид в участък VIII на ICES, при който се използват пелагични тралове (ОТМ) и уловът на този вид се преработва на борда с оглед получаването на база за сурими;
- б) до максимум 6 % през 2018 г. и 5 % през 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на бял тон при риболова на едри пелагични видове, насочен към бял тон в участък VIII на ICES, при който се използват пелагични тралове, теглени от два кораба (РТМ);
- в) до максимум 4 % през 2018, 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на хамсия, скумрия и сафрид при риболова с пелагични тралове, насочен към хамсия, скумрия и сафрид в участък VIII на ICES, при който се използват пелагични тралове (ОТМ);
- г) до максимум 4 % през 2018, 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на сафрид и скумрия и 1 % през 2018, 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на хамсия при риболова, насочен към сафрид, скумрия и хамсия в участъци VIII, IX и X на ICES и в участъци 34.1.1, 34.1.2 и 34.2.0 на CECAF, при който се използват мрежи гъргър (PS).“

2) В член 5 втората алинея се заменя със следното:

„Той се прилага от 1 януари 2015 г. до 31 декември 2020 г.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2018 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 21 ноември 2017 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/189 НА КОМИСИЯТА**от 23 ноември 2017 година****за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 1395/2014 за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои дребни пелагични видове и риболова за промишлени цели в Северно море**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 15, параграф 6 и член 18, параграфи 1 и 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 1380/2013 има за цел постепенно да се премахне изхвърлянето на улов при всички видове риболов в ЕС, като се въведе задължение за разтоварване по отношение на улова от видовете, спрямо които се прилагат ограничения.
- (2) С член 15, параграф 6 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Комисията се предоставя правомощието чрез делегирани актове да приема планове за премахване на изхвърлянето на улов за срок до три години, с възможност за еднократно удължаване, които се основават на съвместни препоръки, изготвени от държавите членки след консултации със съответните консултативни съвети.
- (3) С Делегиран регламент (ЕС) № 1395/2014 на Комисията ⁽²⁾ беше установен план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои дребни пелагични видове и риболова за промишлени цели в Северно море, с цел изпълнението на задължението за разтоварване да се улесни посредством някои механизми за гъвкавост.
- (4) В съответствие с член 15, параграф 5, буква в) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 изключения от задължението да се разтоварва целият улов може да се определят, когато има научни данни, че повишаването на селективността е много трудно постижимо, или когато обработката на нежелания улов е свързана с прекомерни разходи („минимални изключения“).
- (5) Пряк управленски интерес по отношение на риболова в Северно море имат Белгия, Дания, Франция, Германия, Нидерландия, Швеция и Обединеното кралство. На 31 май 2017 г., след консултация с Регионалния консултативен съвет за Северно море и Консултативния съвет по пелагичните видове, посочените държави членки представиха на Комисията съвместна препоръка.
- (6) В нея са предлага за 2018, 2019 и 2020 г. да се установи минимално изключение до максимум 1 % от общия годишен улов на скумрия, сафрид, херинга и меджид при риболова на дребни пелагични видове с пелагични траулери (ОТМ и РТМ) с обща дължина до 25 m, насочен към скумрия, сафрид и херинга в участъци IVb и IVc на ICES на юг от 54 градуса северна ширина.
- (7) Държавите членки представиха научни данни, с които да покажат, че обработката на нежелания улов при съответните видове риболов е свързана с прекомерни разходи. Тези данни бяха разгледани от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР). НТИКР отбеляза, че минималното изключение може да представлява стимул за извършващите тези видове риболов флоти да адаптират поведението си и да продължат да търсят начини за подобряване на селективността. С оглед на това предложеното изключение може да бъде включено в Делегиран регламент (ЕС) № 1395/2014.
- (8) Ето защо срокът на прилагане на плана за премахване на изхвърлянето на улов следва да се удължи до 31 декември 2020 г.
- (9) В членове 2, 4 и 4а от Делегиран регламент (ЕС) № 1395/2014 са предвидени съответно изключение, свързано със способността за оцеляване на скумрия и херинга при риболов с мрежи гъргър, правила за документирането на улова и технически мерки за риболова на цаца. Мярката, свързана със способността за оцеляване, получи положителна оценка от НТИКР през 2014 г., а техническите мерки за риболова на цаца бяха оценени положително от Международния съвет за изследване на морето (ICES) през 2017 г. Комисията счита, че данните, на които се основава тази оценка, продължават да са валидни и за следващите три години. Ето защо е целесъобразно срокът на прилагане на тези мерки да се удължи до 2020 г.
- (10) Поради това Делегиран регламент (ЕС) № 1395/2014 и приложението към него следва да бъдат съответно изменени.

⁽¹⁾ ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22.

⁽²⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 1395/2014 на Комисията от 20 октомври 2014 година за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои дребни пелагични видове и риболова за промишлени цели в Северно море (ОВ L 370, 30.12.2014 г., стр. 35).

- (11) Настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно след публикуването му, тъй като предвидените в него мерки оказват пряко въздействие върху икономическите дейности, свързани с риболовния сезон на корабите на Съюза, и неговото планиране. Като се има предвид, че срокът на прилагане на установения с Делегиран регламент (ЕС) № 1395/2014 план за премахване на изхвърлянето на улов изгича на 31 декември 2017 г., настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2018 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Делегиран регламент (ЕС) № 1395/2014 се изменя, както следва:

1. В член 3 заглавието се заменя със следното: „Минимално изключение през 2015 и 2016 г.“
2. Вмъква се следният член 3а:

„Член 3а

Минимално изключение през 2018, 2019 и 2020 г.

Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, през 2018, 2019 и 2020 г. се позволява изхвърлянето на не повече от 1 % от общия годишен улов на скумрия, сафрид, херинга и мекжид при риболова с пелагични траулери с обща дължина до 25 метра, използващи пелагични тралове (ОТМ/РТМ) за улов на скумрия, сафрид и херинга в участъци IVb и IVc на ICES на юг от 54 градуса северна ширина.“

3. В член 5 втората алинея се заменя със следното:

„Той се прилага от 1 януари 2015 г. до 31 декември 2020 г.“

4. Приложението се заменя с текста на приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2018 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23 ноември 2017 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Риболов на дребни пелагични видове в зона IIIa на ICES (Скагерак и Категат):

Код	Уред за пелагичен риболов	Целеви видове
OTM и PTM	Пелагичен трал и пелагичен трал, теглен от два кораба	Херинга, скумрия, син меджид, сафрид, паца (за консумация от човека)
PS	Гъргър	Херинга, скумрия, сафрид, паца (за консумация от човека)
OTB и PTB ⁽¹⁾	Дънен трал и дънен трал, теглен от два кораба	Херинга, скумрия, паца (за консумация от човека)
GNS и GND ⁽²⁾	Хрилни мрежи (закотвени) и хрилни мрежи (дрифтерни)	Скумрия, херинга
LLS, LHP	Парагади и кърмаци, чепарета, ръчни въдичарски уреди и въдици, чепарета, въдичарски уреди и въдици (механизирани)	Скумрия
MIS	Други уреди, включително капани, винтери и кошове	Скумрия, херинга, паца (за консумация от човека)

⁽¹⁾ Дънен трал и дънен трал, теглен от два кораба, с размер на окото < 70 mm

⁽²⁾ Размер на окото 50—99 mm

2. Риболов на дребни пелагични видове в зона IV на ICES (Северно море):

Код	Уред за пелагичен риболов	Целеви видове, за които е въведена квота
OTM и PTM	Пелагичен трал и пелагичен трал, теглен от два кораба (в т.ч. TR3)	Херинга, скумрия, сафрид, атлантическа аргентина, син меджид, паца (за консумация от човека)
PS	Гъргър	Херинга, скумрия, сафрид, син меджид
GNS и GND ⁽¹⁾	Хрилни мрежи (закотвени) и хрилни мрежи (дрифтерни)	Скумрия, херинга
GTR	Тристенни хрилни мрежи	Скумрия
LLS, LHP и LHM	Парагади и кърмаци, чепарета, ръчни въдичарски уреди и въдици, чепарета, въдичарски уреди и въдици (механизирани)	Скумрия
MIS	Други уреди, включително капани, винтери и кошове	Херинга, паца (за консумация от човека)

⁽¹⁾ Размер на окото 50—90 mm

3. Други кораби за риболов на дребни пелагични видове, посочени в член 15, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, които не са обхванати от точки 1 и 2 от настоящото приложение.

4. Промислен риболов във водите на Съюза в зони IIIa и IV на ICES:

Код	Риболовен уред	Целеви видове, за които е въведена квота
Всеки трал	Трал с размер на окото < 32 mm	Пясъчна змиорка, цаца, норвежки паут
PS	Гъргъри	Пясъчна змиорка, цаца, норвежки паут“

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/190 НА КОМИСИЯТА**от 24 ноември 2017 година****за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014 за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои пелагични видове в северозападните води**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 15, параграф 6 и член 18, параграфи 1 и 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 1380/2013 има за цел постепенно да се премахне изхвърлянето на улов при всички видове риболов в ЕС, като се въведе задължение за разтоварване по отношение на улова от видовете, спрямо които се прилагат ограничения.
- (2) С член 15, параграф 6 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Комисията се предоставя правомощието чрез делегирани актове да приема планове за премахване на изхвърлянето на улов за срок до три години, с възможност за еднократно удължаване, които се основават на съвместни препоръки, изготвени от държавите членки след консултации със съответните консултативни съвети.
- (3) С Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014 на Комисията ⁽²⁾ беше установен план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои пелагични видове в северозападните води, с цел изпълнението на задължението за разтоварване да се улесни посредством някои механизми за гъвкавост.
- (4) Пряк управленски интерес по отношение на риболова в северозападните води имат Белгия, Франция, Ирландия, Нидерландия, Испания и Обединеното кралство. На 31 май 2017 г., след консултация с Регионалния консултативен съвет за северозападните води и Консултативния съвет по пелагичните видове, посочените държави членки представиха на Комисията съвместна препоръка.
- (5) В съответствие с член 15, параграф 5, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 изключения от задължението да се разтоварва целият улов може да се определят по отношение на видове, за които има научни данни, които сочат висок процент на оцеляване („изключения, свързани със способността за оцеляване“).
- (6) В съвместната препоръка се предлага през 2019 и 2020 г. при определени условия да се прилага изключение, свързано със способността за оцеляване, при риболова на скумрия и херинга посредством заграждащи мрежи с халки, насочен към извънквотни видове в участъци VIIe и VIIf на ICES. Данните, представени от държавите членки като обосновка на това изключение, бяха разгледани от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР). НТИКР стигна до извода, че данните в подкрепа на предложеното изключение са сходни с данните, с които се обосновават други изключения, включени в предходния план за премахване на изхвърлянето на улов, и които НТИКР е подложил на оценка по-рано. В съответствие с член 15, параграф 5, буква в) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 изключения от задължението да се разтоварва целият улов може освен това да се определят, когато има научни данни, че повишаването на селективността е много трудно постижимо, или когато обработката на нежелания улов е свързана с прекомерни разходи („минимални изключения“).
- (7) В съвместната препоръка се предлага минимално изключение до максимум 6 % през 2018 г. и 5 % през 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на син меджид (*Micromesistius poutassou*) при промишления риболов на този вид в участъци Vb, VI и VII на ICES, при който се използват пелагични тралове и уловът на този вид се преработва на борда с оглед получаването на база за сурими. Съответните държави членки представиха данни, чрез които да докажат, че не може да се постигне повишена селективност и че разходите за обработката на нежелания улов са прекомерни. НТИКР разгледа предложеното изключение и стигна до извода, че то е добре аргументирано. Поради това предложеното изключение може да бъде включено в Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014.

⁽¹⁾ OВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22.

⁽²⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014 на Комисията от 20 октомври 2014 година за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов при риболова на някои пелагични видове в северозападните води (OВ L 370, 30.12.2014 г., стр. 25).

- (8) В съвместната препоръка се предлага да се прилага минимално изключение до максимум 6 % през 2018 г. и 5 % през 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на бял тон (*Thunnus alalunga*) при целевия риболов на бял тон в участък VII на ICES, при който се използват пелагични тралове, теглени от два кораба (РТМ). Държавите членки представиха данни, чрез които да докажат, че разходите за съхранение и обработка на нежелания улов в морето и на брега са прекомерни. Данните, представени от държавите членки, бяха разгледани от НТИКР. В своята оценка НТИКР посочи риска от селективно изхвърляне на улов с цел повишаване на качеството. Във връзка с това следва да се отбележи, че съгласно член 19а, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 850/98 на Съвета⁽¹⁾ забраната за изхвърляне на улов не се прилага за улов на видове, които са освободени от задължението за разтоварване в съответствие с член 15, параграф 4 от Регламент(ЕС) № 1380/2013. Поради това предложеното изключение може да бъде включено в Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014.
- (9) В съвместната препоръка се предлага през 2018, 2019 и 2020 г. да се прилага минимално изключение до максимум 1 % от общия годишен улов на скумрия (*Scomber scombrus*), сафрид (*Trachurus ssp.*), херинга (*Clupea harengus*) и меджид (*Merlangius merlangus*) при риболова на дребни пелагични видове с пелагични траулери (ОТМ и РТМ) с обща дължина до 25 m, насочен към скумрия, сафрид и херинга в участък VIIд на ICES. Данните, представени от държавите членки в подкрепа на предложеното изключение, бяха разгледани от НТИКР. НТИКР отбеляза, че минималното изключение може да представлява стимул за извършващите този вид риболов флоти да адаптират поведението си и да продължат да търсят начини за подобряване на селективността. С оглед на това предложеното изключение може да бъде включено в Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014.
- (10) Ето защо срокът на прилагане на плана за премахване на изхвърлянето на улов следва да се удължи до 31 декември 2020 г.
- (11) В член 2 от Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014 е предвидено изключение, свързано със способността за оцеляване на скумрия и херинга при риболов с мрежи гъргър. Тази мярка получи положителна оценка от НТИКР през 2014 г. Комисията счита, че данните, на които се основава тази оценка, продължават да са валидни и за следващите три години. Ето защо е целесъобразно срокът на прилагане на тази мярка да се удължи до 2020 г.
- (12) Поради това Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014 и приложението към него следва да бъдат съответно изменени.
- (13) Настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно след публикуването му, тъй като предвидените в него мерки оказват пряко въздействие върху икономическите дейности, свързани с риболовния сезон на корабите на Съюза, и неговото планиране. Като се има предвид, че срокът на прилагане на установения с Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014 план за премахване на изхвърлянето на улов изтича на 31 декември 2017 г., настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2018 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Делегиран регламент (ЕС) № 1393/2014 се изменя, както следва:

- 1) В член 2 се добавя следният параграф 6:

„6. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, през 2019 и 2020 г. задължението за разтоварване не се прилага за улова на скумрия и херинга при риболов със заграждащи мрежи с халки, насочен към пелагични видове, които не са предмет на квота, в участъци VIIe и VIII на ICES, ако изискванията, посочени в параграфи 1—5 от настоящия член и в член 4 от настоящия регламент, са изпълнени *mutatis mutandis*.“

- 2) В член 3 заглавието се заменя със следното: „Минимални изключения през 2015, 2016 и 2017 г.“

- 3) Въмква се следният член 3а:

„Член 3а

Минимални изключения през 2018, 2019 и 2020 г.

Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се разрешава изхвърлянето на следните количества улов:

- а) до максимум 6 % през 2018 г. и 5 % през 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на син меджид (*Micromesistius poulassou*) при промишления риболов с пелагични тралове, който е насочен към този вид в участъци Vb, VI и VII на ICES и при който уловът на този вид се преработва на борда с оглед получаването на база за сурими;

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 850/98 на Съвета от 30 март 1998 г. относно опазването на рибните ресурси посредством технически мерки за защита на младите екземпляри морски организми (ОВ L 125, 27.4.1998 г., стр. 1).

- б) до максимум 6 % през 2018 г. и 5 % през 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на бял тон (*Thunnus alalunga*) при целевия риболов на бял тон в подзона VII на ICES, при който се използват пелагични тралове, теглени от два кораба (PTM);
- в) до максимум 1 % през 2018, 2019 и 2020 г. от общия годишен улов на скумрия (*Scomber scombrus*), сафрид (*Trachurus ssp.*), херинга (*Clupea harengus*) и меджид (*Merlangius merlangus*) при риболова с пелагични траулери с обща дължина до 25 m, който се извършва посредством пелагични тралове (OTM и PTM) и е насочен към скумрия, сафрид и херинга в участък VIIId на ICES.“
- 4) В член 5 втората алинея се заменя със следното:
„Той се прилага от 1 януари 2015 г. до 31 декември 2020 г.“
- 5) Приложението се заменя с текста на приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2018 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 24 ноември 2017 година.

За Колисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Риболовни дейности в зони Vb, VIa и VIb на ICES:

Код	Уред за пелагичен риболов	Целеви видове, за които е въведена квота
OTB	Дънни тралове	Скумрия, херинга, сафрид, син меджид, капрова риба, атлантическа аргентина
OTM	Пелагични тралове (други)	Скумрия, херинга, сафрид, син меджид, капрова риба, атлантическа аргентина
PTB	Дънни тралове, теглени от два кораба (други)	Скумрия
PTM	Пелагични тралове, теглени от два кораба	Херинга, скумрия, сафрид
PS	Гъргъри	Скумрия, син меджид
LHM	Чепарета, въдичарски уреди и въдици	Скумрия
LTL	Влачеши се въдичарски уреди	Скумрия

2. Риболовни дейности в зона VII на ICES (с изключение на зони VIIa, VIId и VIIe на ICES):

Код	Уред за пелагичен риболов	Целеви видове, за които е въведена квота
LHM	Чепарета, въдичарски уреди и въдици	Скумрия
LTL	Влачеши се въдичарски уреди	Бял тон
PTM	Пелагични тралове, теглени от два кораба	Син меджид, скумрия, сафрид, бял тон, капрова риба, херинга
OTM	Пелагични тралове	Син меджид, скумрия, сафрид, капрова риба, херинга, бял тон
OTB	Дънни тралове	Херинга
PS	Гъргъри	Скумрия, сафрид

3. Риболовни дейности в зони VIId и VIIe на ICES:

Код	Уред за пелагичен риболов	Целеви видове, за които е въведена квота
OTB	Дънни тралове (неуточнени)	Цаца
GND	Хрилни мрежи (плаващи)	Скумрия, херинга
LHM	Чепарета, въдичарски уреди и въдици	Скумрия
OTM	Пелагични тралове (други)	Цаца, сафрид, скумрия, херинга, капрова риба
PTM	Пелагични тралове, теглени от два кораба (други)	Сафрид
PS	Гъргъри	Скумрия, сафрид

4. Риболовни дейности в зона VIIa на ICES:

Код	Уред за пелагичен риболов	Целеви видове, за които е въведена квота
OTM	Пелагични тралове	Херинга
PTM	Пелагични тралове, теглени от два кораба	Херинга
LHM	Чепарета, въдичарски уреди и въдици	Скумрия
GNS	Хрилни мрежи	Херинга

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/191 НА КОМИСИЯТА**от 30 ноември 2017 година**

за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2015/98 на Комисията относно изпълнението на международните задължения на Съюза, посочени в член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета, съгласно Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, по отношение на запаса от риба меч в Средиземно море

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 15, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) За опазването на младите екземпляри риба меч точки 15 и 17 от Препоръка 16–05 на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ИССАТ) предвижда минимален размер за риба меч, уловена в Средиземно море. Уловът и приловът на риба меч, включително от спортен и любителски риболов, който е под посочения минимален размер, не следва да се задържа на борда на риболовния кораб, да се трансбордира, транспортира, съхранява, разтоварва, продава, излага или предлага за продажба.
- (2) Освен това съгласно параграф 17 от Препоръка 16–05 корабите, които извършват активен риболов на риба меч, трябва да изхвърлят прилова на риба меч под минималния размер, който надхвърля 5 % от общия им улов.
- (3) По отношение на спортния и любителския риболов в Средиземно море точки 23 и 26 от Препоръка 16–05 на ИССАТ установяват забрана на улова, задържането на борда, трансбордирането или разтоварването на повече от един екземпляр риба меч на кораб на ден. Следва да се въведат необходимите мерки, за да се гарантира във възможно най-голяма степен освобождаването на риба меч, уловена жива в рамките на спортния и любителския риболов в Средиземно море, особено на младите екземпляри.
- (4) Съгласно точка 30 от Препоръка 16–05 на ИССАТ на корабите без разрешение за активен риболов на риба меч в Средиземно море се разрешава да задържат на борда улов на риба меч, който не превишава определена горна граница за прилов за всеки кораб и всяка риболовна операция. Държавите членки следва да определят тази горна граница в своите годишни риболовни планове и да я съобщат на Комисията. Корабите без разрешение за активен риболов на риба меч в Средиземно море не следва да задържат на борда прилов на риба меч, който надхвърля определените в националните годишни риболовни планове горни граници.
- (5) С цел да се осигури съгласуваност между Препоръка 16–05 на ИССАТ и правото на Европейския съюз задължението за разтоварване съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 следва да не се прилага за корабите на Съюза, които участват в риболов на риба меч в Средиземно море.
- (6) Делегиран регламент (ЕС) 2015/98 на Комисията ⁽²⁾ следва да бъде изменен, за да включва нови разпоредби, които отразяват условията за риболов, определени в Препоръка 16–05 на ИССАТ.
- (7) В съответствие с графика, определен в член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, настоящият регламент следва да влезе в сила веднага след публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Делегиран регламент (ЕС) 2015/98 се изменя, както следва:

1) Член 5 се изменя, както следва:

а) заглавието на член 5 се заменя със следното:

„Риба меч в Атлантическия океан“;⁽¹⁾ OVL 354, 28.12.2013 г., стр. 22.⁽²⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2015/98 на Комисията от 18 ноември 2014 г. относно изпълнението на международните задължения на Съюза, посочени в член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета, съгласно Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан и Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на риболова в северозападната част на Атлантическия океан (OVL 16, 23.1.2015 г., стр. 23).

- б) параграф 1 се заличава;
- в) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се забраняват извършването на целеви риболов, задържането на борда или трансбордирането, разтоварването, транспортирането, съхраняването, излагането или предлагането за продажба, продажбата или предлагането на пазара на риба меч (*Xiphias gladius*) под минималния размер, посочен в приложение IV към Регламент (ЕО) № 520/2007.“

- 2) Въмква се нов член 5а, както следва:

„Член 5а

Риба меч в Средиземно море

1. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се забраняват извършването на целеви риболов, задържането на борда, трансбордирането, разтоварването, транспортирането, съхраняването, продажбата, излагането или предлагането за продажба на улов и прилов, включително от спортен и любителски риболов, на риба меч (*Xiphias gladius*), който е:

- а) с дължина на тялото от долната челюст до развилката на опашната перка под 100 cm; или
- б) със закръглено тегло, по-малко от 11,4 kg, или с тегло в изкормено състояние и без хриле под 10,2 kg.

2. Независимо от параграф 1 корабите, които извършват активен риболов на риба меч, могат да задържат на борда, да трансбордират, прехвърлят, разтоварват, транспортират, съхраняват, продават, излагат или предлагат за продажба прилов на риба меч под минималния размер, при условие че той не надвишава 5 % от общия улов на риба меч на кораба по тегло или брой на рибите.

3. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 корабите за улов, които не извършват активен риболов на риба меч, не може да задържат на борда прилов на риба меч, който по тегло или брой на екземплярите превишава горната граница, определена от държавите членки в годишните им риболовни планове за общия улов на борда.

4. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 при спортния и любителския риболов се забраняват уловът, задържането на борда, трансбордирането или разтоварването на повече от един екземпляр риба меч на кораб на ден. Държавите членки предприемат необходимите мерки, с които да се гарантира и улесни освобождаването на риба меч, уловена жива в рамките на спортния и любителския риболов.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2017 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/192 НА КОМИСИЯТА**от 8 февруари 2018 година****за изменение на приложение VII към Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на референтните лаборатории на ЕС в областта на замърсителите във фуражите и храните**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните⁽¹⁾, и по специално член 32, параграфи 5 и 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕО) № 882/2004 се определят общите задачи и изисквания за референтните лаборатории на Европейския съюз (по-долу „референтни лаборатории на ЕС“) в областта на фуражите и храните и опазването на здравето на животните. В съответствие с посочения регламент референтните лаборатории на ЕС отговарят по специално за предоставяне на националните референтни лаборатории на подробна информация за методите на анализ и за съгласуване на прилагането на тези методи. Референтните лаборатории на ЕС за фуражи и храни са изброени в част I от приложение VII към посочения регламент. В областта на замърсителите във фуражите и храните са определени референтна лаборатория на ЕС за тежки метали във фуражите и храните, референтна лаборатория на ЕС за микотоксини, референтна лаборатория на ЕС за полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) и референтна лаборатория на ЕС за диоксини и ПХБ във фуражите и храните.
- (2) Съвместният изследователски център (JRC) на Европейската комисия, в който от 2006 г. насам са настанени референтната лаборатория на ЕС за тежки метали във фуражите и храните, референтната лаборатория на ЕС за полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) и референтната лаборатория на ЕС за микотоксини в храните и фуражите, информира генерална дирекция „Здравеопазване и безопасност на храните“, че от 1 януари 2018 г. той вече няма да изпълнява ролята на домакин за тези референтни лаборатории на ЕС.
- (3) В тези области ефективността на официалния контрол и другите контролни дейности зависи от качеството, еднаквостта и надеждността на методите за анализ, използвани от официалните лаборатории, и на съответните получени аналитични резултати, и е налице постоянна необходимост от насърчаване на единни практики по използването на аналитични методи. Необходимо е да се запази по една референтна лаборатория на ЕС в тези области и следователно да бъдат определени нови референтни лаборатории на ЕС. Освен това, тъй като от 2006 г. насам са определени нови приоритети в областта на металите, азотсъдържащите съединения, замърсителите при преработката и растителните токсини, е необходимо да се разшири обхватът на дейностите и задачите на новите референтни лаборатории на ЕС, които следва да бъдат определени.
- (4) Поради това обхватът на дейностите и задачите на сегашната референтна лаборатория на ЕС за тежки метали във фуражите и храните следва да бъде разширен, за да обхване всички метали и азотсъдържащи съединения в храните и фуражите, този на сегашната референтна лаборатория на ЕС за полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) — всички замърсители при преработката и този на сегашната референтна лаборатория на ЕС за микотоксини в храните и фуражите — микотоксините и растителните токсини в храните и фуражите.
- (5) Поради това на 23 януари 2017 г. Комисията отправи покана за представяне на кандидатури за подбор и определяне на референтна лаборатория на ЕС за посочените по-горе области. Избраната лаборатория „Национален институт по храните“ към Техническият университет на Дания следва да бъде определена за референтна лаборатория на ЕС за метали и азотсъдържащи съединения в храните и фуражите, лабораторията „Национален институт по храните“ към Техническият университет на Дания като референтна лаборатория на ЕС за замърсителите при преработката и лабораторията RIKILT (Stichting Wageningen Research) (Нидерландия) за референтна лаборатория на ЕС за микотоксини и растителни токсини в храните и фуражите.
- (6) Предвид нарастващото значение, които устойчивите хлорирани замърсители, различни от РСВ и диоксини, устойчивите бромирани замърсители и устойчивите флуорирани замърсители имат за безопасността на фуражите и храните, също така е целесъобразно да се разшири приложното поле на референтната лаборатория на ЕС за

⁽¹⁾ OBL 165, 30.4.2004 г. стр. 1.

диоксини и РСВ във фуражите и храните, за да обхване всички халогенирани устойчиви органични замърсители (УОЗ) във фуражите и храните. Поради това референтната лаборатория на ЕС за диоксини и РСВ във фуражите и храните следва да се преименува в референтна лаборатория на ЕС за халогенирани устойчиви органични замърсители (УОЗ) в храните и фуражите, за да бъде отразено това разширяване на приложното поле.

- (7) Поради това част I от приложение VII към Регламент (ЕО) № 882/2004 следва да бъде съответно изменена.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Част I от приложение VII към Регламент (ЕО) № 882/2004 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 20-ия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 февруари 2018 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

В част I от приложение VII на Регламент (ЕО) № 882/2004 точки 18—21 се заменят със следното:

- „18. Референтна лаборатория на ЕС за метали и азотсъдържащи съединения във фуражите и храните
Национален институт по храните към Техническия университет на Дания
Copenhagen
Дания;
19. Референтна лаборатория на ЕС за микотоксините и растителните токсини във фуражите и храните
RIKILT (Stichting Wageningen Research)
Wageningen
Нидерландия;
20. Референтна лаборатория на ЕС за замърсителите при преработката
Национален институт по храните към Техническия университет на Дания
Copenhagen
Дания;
21. Референтна лаборатория на ЕС за халогенирани устойчиви органични замърсители (УОЗ) в храните и фуражите
Chemisches und Veterinäruntersuchungsamt (CVUA) Freiburg
Freiburg
Германия;“
-

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2018/193 НА КОМИСИЯТА

от 7 февруари 2018 година

за разрешаване на някои лаборатории в Бразилия и в Руската федерация да извършват серологични тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс при кучета, котки и порове

(нотифицирано под номер C(2018) 593)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение 2000/258/ЕО на Съвета от 20 март 2000 г. за определяне на специален институт, който отговаря за определяне на критериите, необходими за стандартизиране на серологичните тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс ⁽¹⁾, и по-специално член 3, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В Директива 92/65/ЕИО на Съвета ⁽²⁾ за въвеждането на някои месоядни домашни животни в държавите членки се предвижда алтернативна система на карантината при бяс. В съответствие с член 16, втора алинея от посочената директива тази система изисква при внос от някои трети държави на кучета, котки и порове да се извършват проверки на ефикасността на тяхната ваксинация чрез титруване на антитела.
- (2) Извършването на такива проверки се изисква и в съответствие с член 10, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) № 576/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾ за движението с нетърговска цел на кучета, котки и порове от определени трети държави.
- (3) С Решение 2000/258/ЕО *Agence française de sécurité sanitaire des aliments* (AFSSA) в Нанси, Франция, е определена като специалния институт, който отговаря за определяне на критериите, необходими за стандартизиране на серологичните тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс. Сега AFSSA е част от *Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail* (ANSES) във Франция.
- (4) В Решение 2000/258/ЕО се предвижда, *inter alia*, че ANSES прави оценка на лабораториите в трети държави, които са подали заявление за одобрение за извършване на серологични тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс.
- (5) Компетентният орган на Бразилия подаде заявление за одобрение на лабораторията „TECSA LABORATÓRIOS LTDA“ в Бело Оризонте, а ANSES изготви и представи на Комисията доклад от 23 октомври 2017 г. с положителна оценка за тази лаборатория.
- (6) Разрешението, предоставено на 31 януари 2006 г. по реда на Решение 2000/258/ЕО на „Instituto Pasteur“ в Сао Пауло, Бразилия, бе отнето в съответствие с Решение 2010/436/ЕС на Комисията ⁽⁴⁾ след доклада с отрицателна оценка, изготвен от ANSES на 30 септември 2011 г. и представен на Комисията.
- (7) Компетентният орган на Бразилия подаде заявление за повторно одобрение на лабораторията „Instituto Pasteur“ в Сао Пауло, а ANSES изготви и представи на Комисията доклад от 23 октомври 2017 г. с положителна оценка за тази лаборатория.

⁽¹⁾ ОВ L 79, 30.3.2000 г., стр. 40.

⁽²⁾ Директива 92/65/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания относно търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в специалните правила на Общността, посочени в приложение А, раздел I към Директива 90/425/ЕИО (ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 576/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 г. относно движението с нетърговска цел на домашни любимци и за отмяна на Регламент (ЕО) № 998/2003 (ОВ L 178, 28.6.2013 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Решение 2010/436/ЕС на Комисията от 9 август 2010 г. за прилагане на Решение 2000/258/ЕО на Съвета по отношение на тестовете за опитност с цел запазване на разрешенията на лабораториите за извършване на серологични тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс (ОВ L 209, 10.8.2010 г., стр. 19).

- (8) Компетентният орган на Руската федерация подаде заявление за одобрение на лабораториите „NoviStem LLC“ в Москва и „Institute of Veterinary Medicine Biotechnology LLC (IBVM)“ във Волгински, а ANSES изготви и представи на Комисията доклад от 23 октомври 2017 г. с положителна оценка за тези лаборатории.
- (9) Поради това следва да се разреши на лабораториите „TECSA LABORATÓRIOS LTDA“ в Бело Оризонте, „Instituto Pasteur“ в Сао Пауло, „NoviStem LLC“ в Москва и „Institute of Veterinary Medicine Biotechnology LLC (IBVM)“ във Волгински да извършват серологични тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс при кучета, котки и порове.
- (10) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В съответствие с член 3, параграф 2 от Решение 2000/258/ЕО се разрешава на посочените по-долу лаборатории да извършват серологични тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс при кучета, котки и порове:

- a) TECSA LABORATÓRIOS LTDA
Avenida do Contorno, 6226°
Funcionários — CEP: 30110-042
Belo Horizonte/MG
Бразилия
- б) Instituto Pasteur
Avenida Paulista
393 Cerqueira César
São Paulo
Бразилия
- в) Institute of Veterinary Medicine Biotechnology LLC (IBVM)
27 Starovskogo ulitsa
Volginski urban locality
Petushinski region
Vladimir oblast
Руска федерация
- г) NoviStem LLC
2-oy Roshchinski Proyezd
Block 8, Building 5, Office 2
Moscow
Руска федерация

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 7 февруари 2018 година.

За Комисията
Vytenis ANDRIUKAITIS
Член на Комисията

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС, Евратом) 2018/194 НА КОМИСИЯТА**от 8 февруари 2018 година****за установяване на образци на отчетите за вземанията по собствените ресурси и на формуляр за докладите за несъбираемите суми, съответстващи на вземанията по собствените ресурси, съгласно Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,

като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 на Съвета от 26 май 2014 г. относно методите и процедурата за предоставяне на традиционните собствени ресурси, собствените ресурси на база ДДС и на база БНД и относно мерките за удовлетворяване на потребностите от парични средства ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 4 и член 13, параграф 3 от него,

след консултация с Консултативния комитет по собствените ресурси,

като има предвид, че:

- (1) В Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2366 на Комисията ⁽²⁾ се определят условията за предаване на информация от държавите членки на Комисията в рамките на системата на собствените ресурси.
- (2) Следва да се установят образци за месечното предаване на отчетите за сметка „А“ и за сметка „Б“, така че докладването във връзка с тях да може да се извършва по структуриран начин. Необходимо е да се поясни, че понятието „събрани суми“ отразява изпълнението на финансовите задължения на държавите членки да предоставят традиционните собствени ресурси, а не само плащанията, получени от държавите членки от икономическите оператори, дължащи мита. С оглед на това понятието „събрани суми“ следва изрично да включва сумите, предоставени в бюджета на Съюза, поради това че отговорността за несъбирането им от длъжниците се носи от държавите членки вследствие на административни грешки или липсата на дължима грижа в действията на държавите членки за събирането им. С цел по-голяма яснота и прозрачност отчетите следва да съдържат допълнителна информация.
- (3) В счетоводните отчети и приложенията към тях следва да бъдат включени всички суми, предоставени като традиционни собствени ресурси по сметките на Комисията съгласно член 9 от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014. За да се гарантира вписването на всички суми, дори и на предоставените след срока, предвиден в член 10, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014, следва да се въведе допълнителна информация в последващи приложения към отчета за сметка „А“.
- (4) Докладът по член 13, параграф 3 от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 следва да съдържа всички факти, необходими за пълно разглеждане на причините, поради които държавата членка не е могла да предостави смятаните или обявени за несъбираеми суми над 100 000 EUR, включително мерките, предприети от нея за събирането им. Докладите, представяни съгласно Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2366, понякога не са изчерпателни, което налага да се иска допълнителна информация от съответните държави членки. Поради това е необходимо в съществуващите формуляри да се въведат допълнителни елементи и пояснения, като например допълнителни данни за възникналото задължение, за събитията, довели до установяване на вземането, за взаимопомощта и за процеса на плащане и събиране.
- (5) Трябва да се вземат предвид измененията на Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014, въведени с приложимия от 1 октомври 2016 г. Регламент (ЕС, Евратом) 2016/804 ⁽³⁾ по отношение на евентуалното освобождаване от задължението да се предоставят в бюджета на Съюза сумите традиционни собствени ресурси, които се оказват несъбираеми поради отлагане на вписването в сметките или на уведомяването за митническите задължения с цел да не се попречи на наказателните разследвания, засягащи финансовите интереси на Съюза.

⁽¹⁾ OBL 168, 7.6.2014 г., стр. 39.

⁽²⁾ Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2366 на Комисията от 19 декември 2016 г. за установяване на образци на отчетите за вземанията по собствените ресурси и на формуляр за докладите за несъбираемите суми, съответстващи на вземанията по собствените ресурси, съгласно Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 на Съвета (OBL 350, 22.12.2016 г., стр. 30).

⁽³⁾ Регламент (ЕС, Евратом) 2016/804 на Съвета от 17 май 2016 г. за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 относно методите и процедурата за предоставяне на традиционните собствени ресурси, собствените ресурси на база ДДС и на база БНД и относно мерките за удовлетворяване на потребностите от парични средства (OBL 132, 21.5.2016 г., стр. 85).

- (6) Необходимо е да се предвиди преходен период, така че държавите членки да имат време за адаптиране към промените, въведени във формулярите за докладване съгласно член 6, параграф 4 и член 13, параграф 3 от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014.
- (7) От съображения за яснота и правна сигурност Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2366 следва да бъде отменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Държавите членки използват образците, съдържащи се в приложения I, II, III и IV към настоящото решение, за изготвяне на посочените в член 6, параграф 4 от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 отчети за вземанията по собствените ресурси.

Член 2

Държавите членки използват формуляра, съдържащ се в приложение V към настоящото решение, за изготвяне на посочените в член 13, параграф 3 от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 доклади за несъбираемите суми, съответстващи на вземанията по собствените ресурси. Те предават тези доклади посредством електронната уебсистема за управление и информация, осигурена от Комисията.

Член 3

1. Държавите членки започват да използват образците, посочени в член 1 от настоящото решение, най-късно от 20 юли 2018 г. Те могат да използват образците, посочени в член 1 от Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2366, до 19 юли 2018 г.
2. Държавите членки започват да използват формуляра, посочен в член 2 от настоящото решение, от 1 септември 2018 г. Те могат да използват формуляра, посочен в член 2 от Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2366, до 31 август 2018 г.

Член 4

Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2366 се отменя, считано от 1 септември 2018 г.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 8 февруари 2018 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СМЕТКА „А“ ЗА СОБСТВЕНИТЕ РЕСУРСИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Отчет за установените вземания ⁽¹⁾

Държава членка:

Месец/година:

(национална валута)

ЕСТЕСТВО НА РЕСУРСИТЕ	Референтен код в държавата членка (незапължително)	Установени през месеца суми ⁽²⁾	Събрани суми от отделната сметка ⁽³⁾	Корекции на установени по-рано вземания ⁽⁴⁾		Брутни суми (5) = (1) + (2) + (3) - (4)	Нетни суми (6)
				+	-		
		(1)	(2)	(3)	(4)		
1210	Мита, без изравнителни и антидъмпингови мита						
1230	Изравнителни и антидъмпингови мита върху продукти						
1240	Изравнителни и антидъмпингови мита върху услуги						
12	МИТА						
1100	Налози върху производството за пазарната 2005/2006 г. и за предходни години						
1110	Налози върху съхраняването на захар						
1130	Налози, начислени върху неизнесеното производство на захар В, изоглюкоза В и инулинов сироп В и върху заменената захар В и изоглюкоза В						
1170	Производствена такса						

ЕСТЕСТВО НА РЕСУРСИТЕ	Референтен код в държавата членка (незадължително)	Установени през месеца суми ⁽²⁾	Събрани суми от отделната сметка ⁽³⁾	Корекции на установени по-рано вземания ⁽⁴⁾		Брутни суми (5) = (1) + (2) + (3) – (4)	Нетни суми (6)
				+	–		
		(1)	(2)	(3)	(4)		
1180	Еднократни суми върху допълнителната квота за захар и допълващата квота за изоглюкоза						
1190	Сума върху излишъка						
11	НАЛОЗИ ВЪРХУ ЗАХАРТА						
	ОБЩО 12 + 11						
				– 20 % разходи по събирането – 25 % разходи по събирането ⁽⁵⁾ – 10 % разходи по събирането ⁽⁶⁾			
				Обща сума за плащане на ЕС			

⁽¹⁾ Включително вземанията, установени вследствие на проверки и на открити случаи на измами и нередности.

⁽²⁾ Включително счетоводните корекции.

⁽³⁾ Включително сумите, обявени или смятани за несъбираеми по причини, които се дължат на държавите членки.

⁽⁴⁾ Корекции на първоначалния размер на вземания, по-специално случаи на последващо събиране и възстановяване. Що се отнася до захарта, в корекциите за предходни години трябва да се посочи съответната пазарна година.

⁽⁵⁾ Процентът на приспадане в размер на 25 % се прилага за сумите, които в съответствие с приложимите правила на Съюза е трябвало да бъдат предоставени между 1 март 2001 г. и 28 февруари 2014 г.

⁽⁶⁾ Процентът на приспадане в размер на 10 % се прилага за сумите, които в съответствие с приложимите правила на Съюза е трябвало да бъдат предоставени преди 28 февруари 2001 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ОТЧЕТА ЗА СМЕТКА „А“ ЗА СОБСТВЕНИТЕ РЕСУРСИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Проследяване на събирането на суми, отнасящи се до случаи на нередности или забавяния, установени чрез мерки за контрол и надзор ⁽¹⁾

Месец/година

(национална валута)

Брутен размер на събраните собствени ресурси	Препратки към нередности или забавяния при установяването, вписването в сметките и предоставянето на собствени ресурси, открити в резултат на национални проверки или проверки на Съюза ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Приложим процент на приспадане ⁽⁵⁾			Суми, включени в графа „Обща сума за плащане на ЕС“		Други данни ⁽⁶⁾
		20 %	25 %	10 %	ДА ⁽⁷⁾	НЕ ⁽⁸⁾	
Общо:							

⁽¹⁾ Член 2, параграф 3 и член 4, параграф 6, трета алинея от Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014.

⁽²⁾ В тази колона се посочват и препратки към доклади по член 13, параграф 3 от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014.

⁽³⁾ В тази колона се посочват и препратки към писма на Комисията и нейни доклади от проверки.

⁽⁴⁾ Ако е приложимо, се посочват и следните препратки:

— референтен номер по OWNRES;

— референтни данни за идентифициране на отделните плащания, свързани с финансовата отговорност на държавите членки за административни грешки;

— препратки към националните решения, посочени и в приложението към отчета за отделната сметка (приложение IV) в случаите, когато държавата членка самостоятелно смята, че условията по член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 не са изпълнени и традиционните собствени ресурси се предоставят доброволно.

⁽⁵⁾ Отбележете с X процента на приспадане, приложен към сумата.

⁽⁶⁾ В тази графа се посочва допълнителна информация за всяка от сумите, включени в приложението:

— ако дадена сума е предоставена отделно от текущия месечен отчет и не е включена в графата „Обща сума за плащане на ЕС“, посочете тук датата на предоставяне на сумата и информация за идентифицирането ѝ;

— ако дадено плащане е под условие, посочете това тук;

— нормална дата за предоставяне на сумата.

⁽⁷⁾ Отбележете с X, ако сумата е включена в текущия месечен отчет.

⁽⁸⁾ Отбележете с X, ако сумата е предоставена отделно и не е включена в предишен отчет или приложение.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ — ОТДЕЛНА СМЕТКА ⁽¹⁾

Отчет за установените вземания, които не са включени в сметка „А“

Държава членка:

Тримесечие/година:

(национална валута)

ЕСТЕСТВО НА РЕСУРСИТЕ		Брутен остатък за събиране от предходното тримесечие	Установени вземания за разглежданото тримесечие	Корекции на вземания (член 8) ⁽²⁾	Несъбираеми суми, които не могат да бъдат предоставени поради основателни причини (член 13, параграф 2) ⁽³⁾	Общо (1 + 2 ± 3 - 4)	Суми, събрани за бюджета на ЕС през тримесечието ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	Остатък за събиране в края на разглежданото тримесечие
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) = (5) - (6)
1210	Мита, без изравнителни и антидъмпингови мита							
1230	Изравнителни и антидъмпингови мита върху продукти							
1240	Изравнителни и антидъмпингови мита върху услуги							
12	МИТА							
1100	Налози върху производството за пазарната 2005/2006 г. и за предходни години							
1110	Налози върху съхраняването на захар							
1130	Налози, начислени върху неизнесеното производство на захар В, изоглюкоза В и инулинов сироп В и върху заменената захар В и изоглюкоза В							
1170	Производствена такса							

ЕСТЕСТВО НА РЕСУРСИТЕ		Брутен остатък за събиране от предходното тримесечие	Установени вземания за разглежданото тримесечие	Корекции на вземания (член 8) ⁽²⁾	Несъбираеми суми, които не могат да бъдат предоставени поради основателни причини (член 13, параграф 2) ⁽³⁾	Общо (1 + 2 ± 3 – 4)	Суми, събрани за бюджета на ЕС през тримесечието ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	Остатък за събиране в края на разглежданото тримесечие
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) = (5) – (6)
1180	Еднократни суми върху допълнителната квота за захар и допълващата квота за изоглюкоза							
1190	Сума върху излишъка							
11	НАЛЮЗИ ВЪРХУ ЗАХАРТА							
ОБЩО 12 + 11								
						Оценка на установените суми, чието събиране е малко вероятно ⁽⁶⁾		

- (1) Сметка „Б“, която се води съгласно член 6, параграф 3, втора алинея от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 на Съвета, включително вземанията, установени вследствие на проверки и на открити случаи на измами и нередности.
- (2) „Корекции на вземания“ означава корекциите, включително отмяната в резултат на преразглеждане на първоначалния размер на вземания, извършени по отношение на предходни тримесечия. По своята същност те са различни от вписаните в колона 4.
- (3) Всички случаи трябва да бъдат представени в приложение IV, което следва да се изпрати едновременно с този тримесечен отчет. Общата сума в тази колона 4 трябва да е равна на общата сума в колона 2 от приложение IV.
- (4) Общата сума в тази колона трябва да съвпада с общата сума, посочена в колона 2 от отчета за сметка „А“ за разглежданото тримесечие.
- (5) Включително всички суми, които не са събрани от длъжниците поради причини, дължащи се на държавата членка. Тези суми трябва да бъдат посочени в колона 2 от отчета за сметка „А“ (приложение I), както и в колона 1 от приложение IV.
- (6) Посочва се задължително в отчета за последното тримесечие на всяка година. Ако оценката е равна на нула, се вписва думата „няма“.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ОТЧЕТА ЗА ОТДЕЛНАТА СМЕТКА ЗА СОБСТВЕНИТЕ РЕСУРСИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Списък на сумите в сметка „Б“, обявени или смятани за несъбираеми ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Тримесечие/година:

Брутен размер на собствените ресурси		Посочване на националното решение	Референтен номер по OWNRES ⁽³⁾	Референтен номер по WOMIS ⁽³⁾
Вписан в сметка „А“	Невписан в сметка „А“			
(1)	(2)			
ОБЩО:	ОБЩО:			

⁽¹⁾ Член 13, параграф 2 от Регламент № 609/2014.⁽²⁾ Включително всички суми, които не са събрани от длъжниците поради причини, дължащи се на държавата членка.⁽³⁾ Ако е приложимо.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ОБРАЗЕЦ НА ДОКЛАДА ⁽¹⁾ ЗА НЕСЪБИРАЕМИТЕ СУМИ, СЪОТВЕТСТВАЩИ НА ВЗЕМАНИЯТА ПО СОБСТВЕНИТЕ РЕСУРСИ

Освен ако е посочено друго, трябва да бъде съобщена всяка налична и релевантна информация. Всички суми трябва да бъдат посочени във валутата на съответната държава членка към момента на предаване на доклада.

1. ДАННИ ОТ ОБЩ ХАРАКТЕР

Държава членка:

Референтен номер на доклада:

(код на държавата членка/отчетна година/сериен номер на отчетната година)

Препратка към съответен информационен формуляр, изпратен по-рано съгласно член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014:

Обяснение за липсата на препратка към гореспоменатия информационен формуляр:

Случай, свързан с проверка на Съюза (Да/Не)

Препратка към съответна проверка на Съюза:

Обща несъбираема сума:

Орган, който е обявил или сметнал сумата за несъбираема:

Национален референтен номер на административното решение за несъбираемостта:

(вж. третата колона от приложение IV)

Дата на административното решение за несъбираемостта:

Дата, на която е следвало сумата да бъде сметната за несъбираема:

2. ВЪЗНИКВАНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЕТО

Дата или период на възникване на задължението:

Правно основание за възникване на задължението:

(Правните основания, предхождащи Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета ⁽²⁾, следва да бъдат посочени, като се използва съответният член от Регламент (ЕИО) № 2913/92.)

Косвено представителство (член 18 от Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾) или предходни регламенти: (Да/Не)

Митническа ситуация:

(приложил митнически режим, положение на стоките или митническо направление в момента на възникване на митническото задължение)

Допълнителни подробности за отбелязване в случай на транзитни движения:

— Дата(и) на приемане на митническата декларация ⁽⁴⁾:

— Отправна(и) или входна(и) държава(и) — членка(и) на Съюза (код ISO):

— Получаваща(и) или изходна(и) държава(и) — членка(и) на Съюза (код ISO):

— MRN ⁽⁵⁾ на декларация(ите) за транзит или на операцията(ите) ТИР:

— Номер(а) на карнет(и) TIR:

⁽¹⁾ Посочен в член 13, параграф 3, втора и трета алинея от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. относно създаване на Митнически кодекс на Общността (ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 година за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Включително карнетите ТИР.

⁽⁵⁾ Международно съкращение на „основен референтен номер“.

- Вид проверка, довела до установяване на вземането:
- Проверки, които не са свързани с приемането на митническа декларация:
- Проверки по време на оформянето на митническа декларация, включително вземане на мостра:
- Проверки след оформянето, но преди приключването на митническия режим:
- Проверки след приключването на митническия режим за стоките:
- Проверки след оформянето и допускането за свободно обращение:

Дати на приключване на митническите режими, които следва да се съобщят при митнически ситуации, включващи отложено плащане (напр. потвърждение за транзитно пристигане, свързано с измама):

Подробно описание на събитията, довели до установяване на вземането:

(Винаги трябва да се разглеждат следните въпроси: Какво е довело до проверките или разследванията и кога се е случило? Кога са приключили проверките или разследванията (посочете реф. данни на доклада)? Какви са съответните стоки? Опишете подробно причините за избягване на митата. Проверката или разследването позволили ли са да се изчислят допълнителни мита и да се установят длъжниците? Посочете датата, на която са установени отделните длъжници, и ако е приложимо — частите от задължението, за които те са станали длъжници.)

Начална дата на разследването/митническата проверка/контрола:

Дата на изготвяне на доклада за митническата проверка/контрола, позволяващ да се установят длъжниците и размерът на допълнителните мита:

3. ВЗАИМОПОМОЩ

Случай, свързан с взаимопомощ (ВП) по смисъла на Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета ⁽¹⁾ с участието на служби на Комисията (Да/Не)

Референтен номер на съобщението за ВП:

Дата на получаване:

Коментари (незадължително):

Номер на преписката на OLAF (формат: ББ/ггг/нннн):

Посочване на съвместната митническа операция (ако е приложимо):

Случай, свързан с информационен формуляр за риска (RIF) или с обща приоритетна област на контрол (СРСА) (Да/Не)

Посочване на RIF (ако е приложимо):

Посочване на СРСА (ако е приложимо):

4. УСТАНОВЯВАНЕ НА ВЗЕМАНЕТО

Учреждение на установяване:

Дата на установяване:

Счетоводен референтен номер на вземането (незадължително):

Дата на вписване в сметка „Б“ (член 6 от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014):

Счетоводен референтен номер на сметка „Б“ (незадължително):

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета от 13 март 1997 г. относно взаимопомощта между административните органи на държавите членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси (ОВ L 82, 22.3.1997 г., стр. 1).

Отлагане на вписването в сметките или на уведомяването за митническото задължение с цел да не се попречи на наказателно разследване, засягащо финансовите интереси на Съюза (член 13, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014) (Да/Не)

Общ размер на установените традиционни собствени ресурси:

Размер на установените мита и селскостопански мита, без изравнителни и антидъмпингови мита:

Размер на установените изравнителни и антидъмпингови мита:

Размер на установените налози върху захарта/изоглюкозата:

Съответен размер на установените национални акцизи и ДДС (незадължително):

Общ размер на корекцията на традиционните собствени ресурси (добавяне или изваждане), извършена след първоначалното установяване:

Размер на корекцията на митата и селскостопанските мита (добавяне или изваждане), извършена след първоначалното установяване, без изравнителни и антидъмпингови мита:

Размер на корекцията на изравнителните и антидъмпинговите мита (добавяне или изваждане), извършена след първоначалното установяване:

Размер на корекцията на налозите върху захарта/изоглюкозата (добавяне или изваждане), извършена след първоначалното установяване:

Размер на корекцията на съответните национални акцизи и ДДС (добавяне или изваждане), извършена след първоначалното установяване (незадължително):

Общ размер на обезпечението/гаранцията ⁽¹⁾:

(Това е сумата, която покрива собствените ресурси на Съюза и ако е приложено — националните мита. Тя може да бъде нула в случай на освобождаване или ако не е предоставено обезпечение. В случай на общо обезпечение под 100 % от референтната сума трябва да се посочи и референтната сума.)

Част от обезпечението, която следва да бъде предназначена за собствените ресурси на Съюза:

Вид обезпечение (задължително, незадължително, непредвидено):

Вид задължително обезпечение:

Причина, поради която не е предоставено предвидено обезпечение:

Обезпечение, предоставено на Съюза:

Дата, на която е предоставено обезпечението:

5. ПРОЦЕДУРА НА СЪБИРАНЕ

(Ако за едно и също задължение има няколко длъжници, следната информация трябва да бъде предоставена за всеки длъжник.)

Качество на длъжника ⁽²⁾:

Дължимата сума, ако е по-малка от общата установена сума:

Дата на уведомяване за задължението:

Дата(и) на напомняне за плащането:

⁽¹⁾ В някои езикови версии на Регламент (ЕС) № 952/2013 терминът „гаранция“ е използван в същия контекст, в който в Регламент (ЕИО) № 2913/92 е използван терминът „обезпечение“. За целите на настоящото приложение и двата термина се разбират като „обезпечение“ по смисъла на член 6, параграф 3, втора алинея от Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014.

⁽²⁾ Включително длъжниците, носещи гражданска отговорност, косвените представители и поръчителите.

Вземане, което се обжалва по смисъла на член 243, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2913/92 или на член 44 от Регламент (ЕС) № 952/2013 (Да/Не)

Достигната фаза на процедурата за обжалване:

Дата на внасяне на първото обжалване:

Дата на уведомяване за окончателното съдебно решение:

Коментари (незадължително):

Спиране на изпълнението по смисъла на членове 222 и 244 от Регламент (ЕИО) № 2913/92 и член 876а от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията ⁽¹⁾ или на член 108, параграф 3 и член 45 от Регламент (ЕС) № 952/2013 (Да/Не)

Предоставено обезпечение в случай на спиране (Да/Не)

Размер на обезпечението в случай на спиране:

Причини, поради които не е предоставено обезпечение в случай на спиране:

(Държавите членки трябва да посочат дали е било предоставено освобождаване от обезпечение поради предвидими икономически и социални трудности, както и причините за това решение.)

Улеснения за плащане по смисъла на член 229 от Регламент (ЕИО) № 2913/92 или на член 112 от Регламент (ЕС) № 952/2013 (не е поискано улеснение/искането е отхвърлено/искането е прието)

Описание на улесненията за плащане:

Предоставено обезпечение в съответствие с улесненията за плащане (Да/Не)

Размер на обезпечението, свързано с улесненията за плащане:

Причина, поради която не е предоставено обезпечение в случай на улеснения за плащане:

(Държавите членки трябва да посочат дали е било предоставено освобождаване от обезпечение поради предвидими икономически и социални трудности, както и причините за това решение.)

Дата на издаване на изпълнителния титул:

Уведомяване за изпълнителния титул (Да/Не)

Дата на уведомяване за изпълнителния титул:

Коментари относно изпълнителния титул (незадължително):

Дата(и) на полученото(ите) и предоставено(и) плащане(ия):

Съответен(ни) размер(и) на полученото(ите) и предоставено(и) плащане(ия):

Общ размер на платените и предоставени суми:

Дата(и) на налагане на запор:

Сума, получена от запор:

Коментари относно налагането на запор (незадължително):

Дата на откриване на производство по несъстоятелност/ликвидация/неплатежоспособност:

Дата на предявяване на вземането в рамките на това производство:

Дата на прекратяване на производството по несъстоятелност/ликвидация/неплатежоспособност:

⁽¹⁾ Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността (ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1).

Размер на собствените ресурси, събрани чрез производство по несъстоятелност/ликвидация/ неплатежоспособност:

.....

Взаимна помощ от други държави членки при събирането на вземанията (Директива 2010/24/ЕС на Съвета ⁽¹⁾ или предходни директиви) (Да/Не)

Препратка към взаимната помощ при събирането на вземанията:

Държава членка, до която е отправено искане за взаимна помощ:

Дата на искането:

Събрана сума:

Дата на отговора:

Коментари по отговора (по-специално ако държавата членка, до която е отправено искане, не е предприела действия по него):

.....

6. ПРИЧИНИ, ПОРАДИ КОИТО НЕ Е БИЛО ВЪЗМОЖНО ДА СЕ СЪБЕРЕ ОСТАНАЛАТА СУМА

(В тази част държавите членки трябва ясно да посочат например всички предприети конкретни мерки за изпълнение и причините, поради които в случай на производство по несъстоятелност/ликвидация/неплатежоспособност получената сума не е била достатъчна, за да покрие задължението, или е покрила само част от задължението. Освен това те трябва да опишат подробно обстоятелствата, ако е било отложено вписване в сметките или уведомяване за литническото задължение с цел да не се попречи на наказателни разследвания, засягащи финансовите интереси на Съюза.)

(Не е необходимо държавите членки да повтарят информация, която вече са предоставили по точки 1 — 5.)

7. ДРУГИ ДАННИ

⁽¹⁾ Директива 2010/24/ЕС на Съвета от 16 март 2010 г. относно взаимната помощ при събиране на вземания, свързани с данъци, такси и други мерки (ОВ L 84, 31.3.2010 г., стр. 1).

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС, Евратом) 2018/195 НА КОМИСИЯТА**от 8 февруари 2018 година****за установяване на формуляри за докладване на измами и нередности, засягащи вземания по традиционните собствени ресурси, и за докладите за проверките във връзка с традиционните собствени ресурси съгласно Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014 на Съвета**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,

като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014 на Съвета от 26 май 2014 г. за определяне на мерки за прилагане на системата на собствените ресурси на Европейския съюз ⁽¹⁾, и по-специално член 5, параграф 2 и член 6, параграф 2 от него,

след консултация с Консултативния комитет по собствените ресурси,

като има предвид, че:

- (1) В Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2365 на Комисията ⁽²⁾ се определят условията за предаване на информация от държавите членки на Комисията в рамките на системата на собствените ресурси.
- (2) Случаите на измами и нередности следва да бъдат докладвани по структуриран начин и да съдържат информация, свързана с риска. Същият формуляр за измами и нередности вече се използва за актуализиране на докладвани по-рано случаи. Поради това приложение II към Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2365 вече не е актуално.
- (3) Необходимо е да се предвиди преходен период, за да се даде на държавите членки време да се адаптират към промените, въвеждани в тези формуляри за докладване по член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014.
- (4) От съображения за яснота и правна сигурност Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2365 следва да бъде отменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Държавите членки използват формуляра в приложение I към настоящото решение, за да изготвят описание на откритите случаи на измами и нередности за вземания на стойност над 10 000 евро, посочени в алинея първа на член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014. Този формуляр следва също да се използва за изготвяне на данни за състоянието на случаите на измама или нередности, вече докладвани на Комисията, за които не е посочено по-рано дали съответните суми са събрани, анулирани или несъбрани, съгласно алинея втора на член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014.

2. Държавите членки предават информацията, посочена в параграф 1, по електронен път с помощта на информационното технологично приложение „OWNRES“.

Член 2

Държавите членки използват формуляра в приложение II към настоящото решение за изготвяне на доклада за проверките във връзка с традиционните собствени ресурси, посочен в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014.

Докладът за финансовата 2017 година се изготвя, като се използва форматът, посочен в алинея първа.

Член 3

Държавите членки използват формата, посочен в член 1, считано от 1 април 2018 г.

⁽¹⁾ ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 29.

⁽²⁾ В Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2365 на Комисията от 19 декември 2016 г. за установяване на формуляри за докладване на измами и нередности, засягащи вземания по традиционните собствени ресурси, и за докладите за проверките във връзка с традиционните собствени ресурси съгласно Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014 на Съвета (ОВ L 350, 22.12.2016 г., стр. 24).

Член 4

Решение за изпълнение (ЕС, Евратом) 2016/2365 се отменя, считано от 1 април 2018 г.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 8 февруари 2018 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Формуляр за докладване на измами и нередности по смисъла на член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014

1. ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН КОД НА ДЕЛОТО
 - 1.1. **Държава членка**
 - 1.2. **Сериен номер (формат СС/УУУУ/NNNNNN/V)**
 - 1.3. **Година и тримесечие на разкриване или установяване (формат: гг/т)**
 - 1.4. **Отдел или агенция, който/която е установил (а) или упоменала делото:**
 - 1.5. **Дата на предаване (формат: дд/мм/гггг г.)**
 - 1.6. **Статус**

2. ОПИСАНИЕ НА ДЕЛОТО
 - 2.1. **ТАРИК код (10 цифри)**
 - 2.1.1. Предполагам
 - 2.1.2. Деклариран
 - 2.1.3. Установен
 - 2.2. **Страна на изпращане:**
 - 2.2.1. Предполагаема
 - 2.2.2. Декларирана
 - 2.2.3. Установена
 - 2.3. **Страна на произход**
 - 2.3.1. Предполагаема
 - 2.3.2. Декларирана
 - 2.3.3. Установена
 - 2.4. **Количество**
 - 2.4.1. Предполагаме
 - 2.4.2. Декларирано
 - 2.4.3. Установено
 - 2.5. **Митническа стойност**
 - 2.5.1. Предполагаема
 - 2.5.2. Декларирана
 - 2.5.3. Установена
 - 2.6. **Митнически режим**
 - 2.7. **Вид проверка, довела до откриването на случая:**

3. ФАЗА НА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ
 - 3.1. **Код за административния етап**
 - 3.2. **Код за финансовия етап**
 - 3.3. **Невъзстановяване поради наказателно разследване**

4. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ
- 4.1. **Дата на установяване (формат: дд/мм/гггг г.)**
- 4.2. **Референтен номер на предприятието**
- 4.3. **Дата в счетоводство Б (формат: дд/мм/гггг г.)**
- 4.4. **Референтен номер на сметка Б**
- 4.5. **Дата на последното решение, постановено по жалбата (формат: дд/мм/гггг г.)**
- 4.6. **Суми на традиционните собствени ресурси**
 - 4.6.1. Приблизителна сума
 - 4.6.2. Установена сума
 - 4.6.3. Сума на корекцията
 - 4.6.4. Отписана сума
 - 4.6.5. Възстановена сума
 - 4.6.6. Сума за възстановяване
- 4.7. **Информация за измами или нередности:**
 - 4.7.1. Означение
 - 4.7.2. Вид измама и/или нередност
 - 4.7.3. Кратко описание на механизма на измамата
- 4.8. **Случай, вече съобщен в рамките на споразуменията за взаимната помощ (Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета ⁽¹⁾)**
 - 4.8.1. МА-референтен номер (формат: гггг/мм)
 - 4.8.2. Референтен номер на дело на OLAF (формат: LL/гггг/ммм) ⁽²⁾
 - 4.8.3. СМО (съвместна митническа операция)
- 4.9. **Референтен номер по ОПОК (общи приоритетни области за контрол)**
- 4.10. **Референтен номер по RIF (информационен формуляр за риска)**
- 4.11. **Референтен номер по WOMIS (Система за управление и информация във връзка с отписването на дългове) (ако е приложимо) (формат: сс/гггг/ммм)**
- 4.12. **Взети или планирани мерки за предотвратяване на повторение**
- 4.13. **Участващи държави членки**
- 4.14. **Друга информация**

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета от 13 март 1997 г. относно взаимопомощта между административните органи на държавите членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси (ОВ L 82, 22.3.1997 г., стр. 1).

⁽²⁾ Когато делото е свързано с финансов препоръка, направена от OLAF, това следва да бъде посочено.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ГОДИШЕН ДОКЛАД, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 6, ПАРАГРАФ 1 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕС, Евратом) № 608/2014

20...

Държава членка:

1. Проверки от държавите членки

Дейности по проверките	Данни
1. Приети митнически декларации (съответен митнически режим или съответно митническо направление) <ul style="list-style-type: none"> 1.1. Общ брой вносни декларации (на ниво стокова позиция) при стандартни процедури 1.2. Общ брой вносни декларации (на ниво стокова позиция) при стандартни процедури 1.3. Общ брой вносни декларации (на ниво стокова позиция) при стандартни процедури 	
2. Последващи проверки: <ul style="list-style-type: none"> 2.1. Общ брой митнически декларации (на ниво стокова позиция), подложени на контрол след вдигането на стоките (преглед на митническата декларация) 2.2. Общ брой на други проверки след вдигането на стоките 2.3. Общ брой на други проверки след вдигането на стоките 	
3. Служителите в митническите служби <ul style="list-style-type: none"> 3.1. Обща численост на служителите в митническите служби ⁽¹⁾ 3.2. Общ брой на служителите по други проверки след вдигането на стоките 3.3. Общ брой на служителите по други проверки след вдигането на стоките 	

⁽¹⁾ Обща численост на митническите служители (брой лица на година, еквиваленти на пълно работно време).**2. Принципни въпроси**

Списък на най-важните въпроси във връзка с установяването на вземания, вписването им в сметките и предоставянето на съответните суми, възникнали при прилагането на Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014, Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 на Съвета ⁽¹⁾, и Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета ⁽²⁾, включително въпросите, възникнали при спорове.

.....

.....

.....

.....

(Ако е необходимо, продължете списъка в приложение към доклада, като посочите настоящата точка.)

⁽¹⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 609/2014 на Съвета от 26 май 2014 г. относно методите и процедурата за предоставяне на традиционните собствени ресурси, собствените ресурси на база ДДС и на база БНД и относно мерките за удовлетворяване на потребностите от парични средства (ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 39).

⁽²⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

ПОПРАВКИ**Поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/12 на Съвета от 8 януари 2018 година за прилагане на Регламент (ЕС) 2017/1509 за ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република**

(Официален вестник на Европейския съюз L 4 от 9 януари 2018 г.)

На страница 3, приложението, част А, вписване 75, трета колона

вместо: „дата на раждане: 20.8.1965 г.
паспорт № 563233049 със срок на валидност 11.3.2019 г.
...“

да се четe: „дата на раждане: 21.8.1957 г.
паспорт № 563233049 със срок на валидност 9.5.2018 г.
...“.

Поправка на Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/16 на Съвета от 8 януари 2018 година за прилагане на Решение (ОВППС) 2016/849 относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република

(Официален вестник на Европейския съюз L 4 от 9 януари 2018 г.)

На страница 18, приложението, Част А, вписване 75, трета колона

вместо: „дата на раждане: 20.8.1965 г.
паспорт № 563233049 със срок на валидност 11.3.2019 г.
...“

да се четe: „дата на раждане: 21.8.1957 г.
паспорт № 563233049 със срок на валидност 9.5.2018 г.
...“.

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG